



**Laboratory:**  
 WearCheck Canada Inc.  
 C8-1175 Appleby Line  
 Burlington, ON L7L 5H9  
 CANADA

**Ship To:**

Rio Tinto Alcan Inc  
 Traitment De La Brasque 1955 Boul Mellon Ed 300  
 Jonquiere, QC G7S 4L2  
 CA



**Carton Contents:**



12 x Sample Bottles  
 12 x Sample Mailers  
 12 x Sample Information Forms (SIFs)  
 SIF# WC0912880 to WC0912891



▼ scan to track samples from this carton and/or to manage these sample kits



**CARTON ID**  
**240286**

▼ keep for your records \* THESE LABELS PEEL OFF \* ▼ place on return shipping box



← scan to track carton/samples

Customer:

\_\_\_\_\_

Shipped:

\_\_\_\_\_



**ID# 240286**

**ID# 240286**



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.



## WC0912880

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

*Échantillon Prélevé d'un:*

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912880

## WC0912880



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912881

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

## WC0912881



## WC0912881



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912882

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



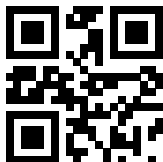
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912882

## WC0912882



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912883

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

## WC0912883



## WC0912883



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912884

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



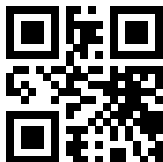
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912884

## WC0912884



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912885

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



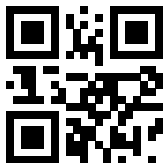
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912885

## WC0912885



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912886

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



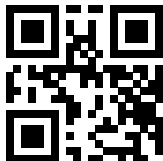
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912886

## WC0912886





# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912887

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912887

## WC0912887



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.



## WC0912888

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



◀ numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912888

## WC0912888



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912889

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912889

## WC0912889



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912890

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912890

## WC0912890



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912891

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912891

## WC0912891



**Laboratory:**  
 WearCheck Canada Inc.  
 C8-1175 Appleby Line  
 Burlington, ON L7L 5H9  
 CANADA

**Ship To:**

Rio Tinto Alcan Inc  
 Traitment De La Brasque 1955 Boul Mellon Ed 300  
 Jonquiere, QC G7S 4L2  
 CA

.....  
 G 7 S 4 L 2

**Carton Contents:**



12 x Sample Bottles  
 12 x Sample Mailers  
 12 x Sample Information Forms (SIFs)  
 SIF# WC0912892 to WC0912903



▼ scan to track samples from this carton and/or to manage these sample kits



**CARTON ID**  
**240287**

▼ keep for your records \* THESE LABELS PEEL OFF \* ▼ place on return shipping box



◀ scan to track carton/samples

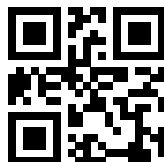
Customer:

\_\_\_\_\_

Shipped:

\_\_\_\_\_

**ID# 240287**



**ID# 240287**



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912892

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



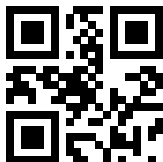
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912892

## WC0912892



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912893

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912893

## WC0912893





# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912894

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



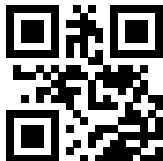
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912894

## WC0912894



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912895

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912895

## WC0912895



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912896

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912896

## WC0912896



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912897

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



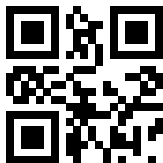
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912897

## WC0912897



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912898

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



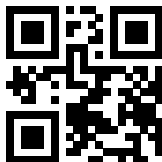
◀ numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912898

## WC0912898



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912899

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



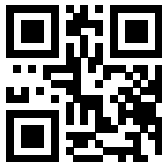
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912899

## WC0912899



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912900

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**

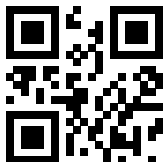


numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

## WC0912900



## WC0912900



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912901

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



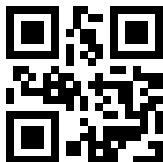
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912901

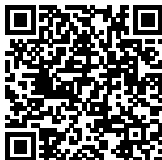
## WC0912901





# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912902

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



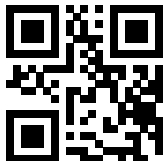
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912902

## WC0912902



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912903

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912903

## WC0912903



**Laboratory:**  
 WearCheck Canada Inc.  
 C8-1175 Appleby Line  
 Burlington, ON L7L 5H9  
 CANADA

**Ship To:**

Rio Tinto Alcan Inc  
 Traitment De La Brasque 1955 Boul Mellon Ed 300  
 Jonquiere, QC G7S 4L2  
 CA

.....  
 G 7 S 4 L 2

**Carton Contents:**



12 x Sample Bottles  
 12 x Sample Mailers  
 12 x Sample Information Forms (SIFs)  
 SIF# WC0912904 to WC0912915



▼ scan to track samples from this carton and/or to manage these sample kits



**CARTON ID**  
**240288**

▼ keep for your records \* THESE LABELS PEEL OFF \* ▼ place on return shipping box



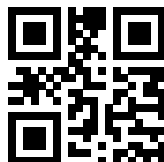
← scan to track carton/samples

Customer:

\_\_\_\_\_

Shipped:

\_\_\_\_\_



**ID# 240288**

**ID# 240288**



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912904

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912904

## WC0912904



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912905

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

## WC0912905



## WC0912905



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912906

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912906

## WC0912906



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912907

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912907

## WC0912907



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912908

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912908

## WC0912908





# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912909

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**

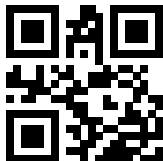


numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

## WC0912909



## WC0912909



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912910

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



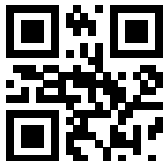
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912910

## WC0912910



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912911

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



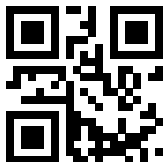
◀ numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912911

## WC0912911



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.



## WC0912912

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage:

## WC0912912



## WC0912912



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912913

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912913

## WC0912913



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912914

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



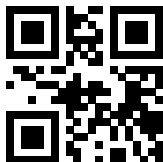
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912914

## WC0912914



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912915

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage:

## WC0912915



## WC0912915



**Laboratory:**  
 WearCheck Canada Inc.  
 C8-1175 Appleby Line  
 Burlington, ON L7L 5H9  
 CANADA

**Ship To:**

Rio Tinto Alcan Inc  
 Traitment De La Brasque 1955 Boul Mellon Ed 300  
 Jonquiere, QC G7S 4L2  
 CA

.....  
 G 7 S 4 L 2

**Carton Contents:**



12 x Sample Bottles  
 12 x Sample Mailers  
 12 x Sample Information Forms (SIFs)  
 SIF# WC0912916 to WC0912927



▼ scan to track samples from this carton and/or to manage these sample kits



**CARTON ID**  
**240289**

▼ keep for your records \* THESE LABELS PEEL OFF \* ▼ place on return shipping box



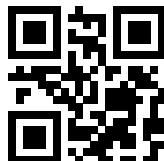
◀ scan to track carton/samples

Customer:

\_\_\_\_\_

Shipped:

\_\_\_\_\_



**ID# 240289**

**ID# 240289**





# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912916

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_

## WC0912916

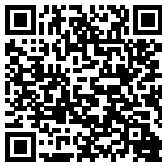


## WC0912916



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912917

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912917

## WC0912917



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912918

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912918

## WC0912918



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912919

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



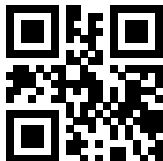
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912919

## WC0912919



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912920

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



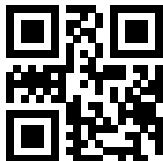
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912920

## WC0912920



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912921

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



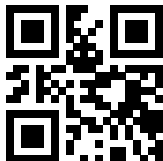
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912921

## WC0912921



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912922

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



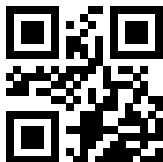
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912922

## WC0912922



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912923

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



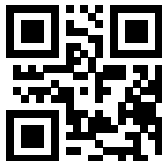
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912923

## WC0912923





# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912924

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**

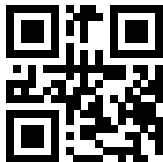


numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

Date de l'échantillonnage:

## WC0912924



## WC0912924



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912925

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



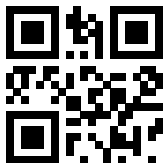
← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912925

## WC0912925



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912926

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912926

## WC0912926



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0912927

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N:

\_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage:

\_\_\_\_\_



## WC0912927

## WC0912927